大清光緒十四年

第二千零四十六號

叻報

本館開設在舊巴虱口門牌第廿四號

戊子八月初十日

（凡賜顧看報者每月報價一元零日報每張五占）大英一千八百八十八年九月十五號禮拜六（凡欲印告白者第一日每字一仙第二日以下每字半占）

寄報聲明　○啓者本報所出報紙其價係按年而算每半年歸單一次領取報費比零沽者有所不同近見外埠諸君取閱本報者或有僅一二月之久即爲止截其更有取巧者取閱本報迨屆半年開單往收報價之時則竟託詞謂已致函本報着爲停寄何以復送前來緣是非費閣浸報費殊堪痛恨竊思本館之報原期大衆同觀事之濟否不在一人倘不欲賜觀即以一函投諸本館斷無有不爲之止截豈有強人看閱之理則此言之詐可知茲特聲明凡　諸君止看本報者必須作函由國家信館寄叻投之本館始爲准信倘本館未接來函乃爲派送頭不妨再爲示教至於取閱報紙必須至一年半年方能止截否即作爲零沽當按價索償勿謂言之不預也特此聲明　本館謹白

論三寶壠嚴禁華人入口事

華人出洋向未嘗爲西人所厭且不惜人厭並多方設法招徠以羅致之並且有請於中國有司出示以爲之勸者然則西人招徠華人之切可知矣故歷來華人出洋無之不可惟有西人入內地爲華人所拒未聞有華人反爲西人所逐者乃曾幾何時竟有反此而施者何時勢之相懸也如是耶然其厲之階未嘗非舊金山爲之作俑也自舊金山創行禁逐華傭之苛政以來效而起者即有檀香山新金山等處然此猶以一國一洲之大故有所恃而敢於妄爲不意三寶壠蕞爾一隅亦公然敢行驅逐華人之令與舊金山等處相率爲虐抑何無理一至此耶或曰新舊金山等處之禁逐華人則因土客相爭而起緣華人往者日衆則土人工作常爲所奪土人惡之因行逐客之令耳若三寶壠則不然其地爲爪哇部落其民向與華人無爭且該處地方工作少而農商多營生以外則惟務種植無侵無擾則何至有恨於華人然則禁逐之條果何由而起乎不知此中實有故存焉也荷國政治惟尚厲而寡恩故甚不得民心且其稅餉復重旅居該處之人多有因稅所累以至傾家蕩產者故近來該處失業無依之輩甚多由是而盜跡潛滋遂爲地方之患猶記前數年荷國有司曾出有一令云凡諸華人欲往三寶壠地方者必先由各該埠之荷領事官處領有憑照或商或農或工抵埠而後復有殷實商人出而具保始准登岸若無人具保且未有僱工之所欲抵埠而後始覓棲枝者則概驅逐出境云云嘗聞其立此例章之意蓋以壠中人浮於事則失業無依者衆往往有流爲匪類以貽地方之憂故特禁無業之游民使不至爲地方之患然則荷屬禁民之事與新舊金山等處不同三寶壠則因無利使民可圖新舊金山等處則緣有利恐民所奪其用心固不無所異大抵三寶壠此次禁逐華人之事想亦緣人浮於事恐有不能勝容之慮而來雖然此實荷官之愚耳夫國帑之盈惟賴地方之旺地方之旺惟賴百姓之多大學有言有德此有人有人此有土有土此有財有財此有用然則庶而後能富實爲理之固然然有德故能有人則牧民者可不務夫德乎今德之一事已非荷官可言然亦幸有此庶民正宜思所以拊循之所以安插之使其甘爲吾民而樂其生業三寶壠一地境殊非小由陸路可有火車直達泗里末諸處其附近一帶小埠尤爲指不勝屈既有是地復何患不能容此民況荷屬各埠種植之利素稱盛行若其地利能興則不但僅此區區之民即更增之亦不患不能容納即無論耕植一事惟以商局觀之特患不能振興安有人多之慮夫居民既衆則需用必繁其中作工藝爲小販者亦未嘗不能度日今華人既相率而往是即興旺之機招之且將不暇更何以竟爲禁絕乎若夫患盜之深則惟在法之能善與否耳法如能善則驅之爲盜亦有不從況恐其爲盜乎然則荷官於此實不宜禁絕華民然必須使民得所爲先其法爲何則自薦獻始

美京電音　〔啟〕初七日美京發來電報云現美國總統將屆公舉之期有名下里中者欲人舉爲總統乃作一小引佈告於人其小引內有言倘吾若得爲總統定將美國之律章再爲酌改將他國所有工役設法善爲禁止而華人則概行禁絕不許來美至於英美所議漁人之約倘吾與能堅持前議則此事有不難成也其言若此細觀其語則純是籠絡衆人之所好而故矯以就之欲媚衆心冀得舉爲總統也嗟乎揣摩逢迎冀邀顯位厚顏甚矣雖得總統亦奚貴哉

禁客續聞　○三寶壠嚴禁華客一事本報前經登錄並且作爲論說以辨其禁令之非茲復接該處郵音則其禁逐之由果有不出本報之所料者其故頗詳茲特錄之以資一據三寶壠荷報有言近來該

〇二十日奉　硃筆長孝轉補翰林院侍讀學士志銳補授翰林院侍講學士欽此

港臬開缺　〇香港按察使司飛立保廉訪蒞任有年公正廉明吏民悅服查公前者曾充本坡輔政使司之任旋陞授香港臬司之職前者因病請假回英調理屈指核計後月卽屆滿期然飛公之病尙未獲痊故現已稟請英廷懇求開缺業蒙核准將缺暫爲開去倘一病愈卽當稟報再回原任俾資治理云

愈疾異聞　〇天下事有廢疾久膺自問斷無[illegible]痊之理一旦無端忽愈者是亦事之絕無僅有者矣英京日報云有某瞽者失明有年斷無可痊之理已自拚以瞽而終矣一日命其家人扶之出方在途次俄而烏雲四合巨雨欲來電光閃爍空中瞽者猝然而駭不覺雙目忽然復明其疾若失一時聞者見者無不以爲異事而格致諸家群爲推究均不能知其理之所在也該英報錄至此因附一事云前者英京有一人患半身不遂之症已瀕於危醫治甚久始略能舉步然仍須挾二杖以爲代力蹣跚而步僅不致於痿不能行耳一日挾杖而出道經一小巷其巷甚窄若遇二人來往則須摩肩而後能過巷傍有短垣僅及肩其人道經此巷忽遇有瘋牛一頭狂吼而至雙角亂觝將及其身怖甚自忖巷甚狹無從閃避若牛至則性命必將不保矣驚駭欲絕奮不顧身急迫之中忽將身盡力一縱竟跳出短垣之外得免於牛之難而其痿疾則由此而愈矣英報之言如此按此事曾見中國醫案亦有不類而類者有某孕婦一日舉手取物而兩手忽格而不能下終日常舉有振之者則號痛不勝由是遍召羣醫均不知所救繼後遇某名醫至曰此可以智奪非藥石所能療也乃引婦至於門外潛命人猝將其褲婦出不意陡然失驚恐褲脫貽羞不覺以手持之而兩手因而遂下其病若失似此一事與英報所錄正復相類可見治病之術不窮有出於藥石針灸而外者書此以資一証

臬案再紀　〇竊犯王朝阿昏夜盜竊與裕號之錫鏇爲差所見因欲執之該犯連放三鎗幸未獲中差仍追之不已復經他差至乃相與執獲此案前經詳報迨府堂訊後以案情重大判詳解臬轅初八日兀臬廉訪提訊畢據陪審人員稱所控四條均屬罪有應得廉訪因論該犯云汝在與裕作工已有六七年之久其情甚重乃復竊及主人之物厥罪甚深且既行竊巡差往捕復敢連放三鎗以拒付其意實欲致差於死他淘屬罪大惡極今本司特定汝十年苦工以示重儆論畢復傳原捕之第一百一十九號巡差至案前謂汝受國家工食乃能奮不顧身深堪嘉尙今本司特於公衆之前爲汝獎勉想汝該管上司必有以誌汝之功也

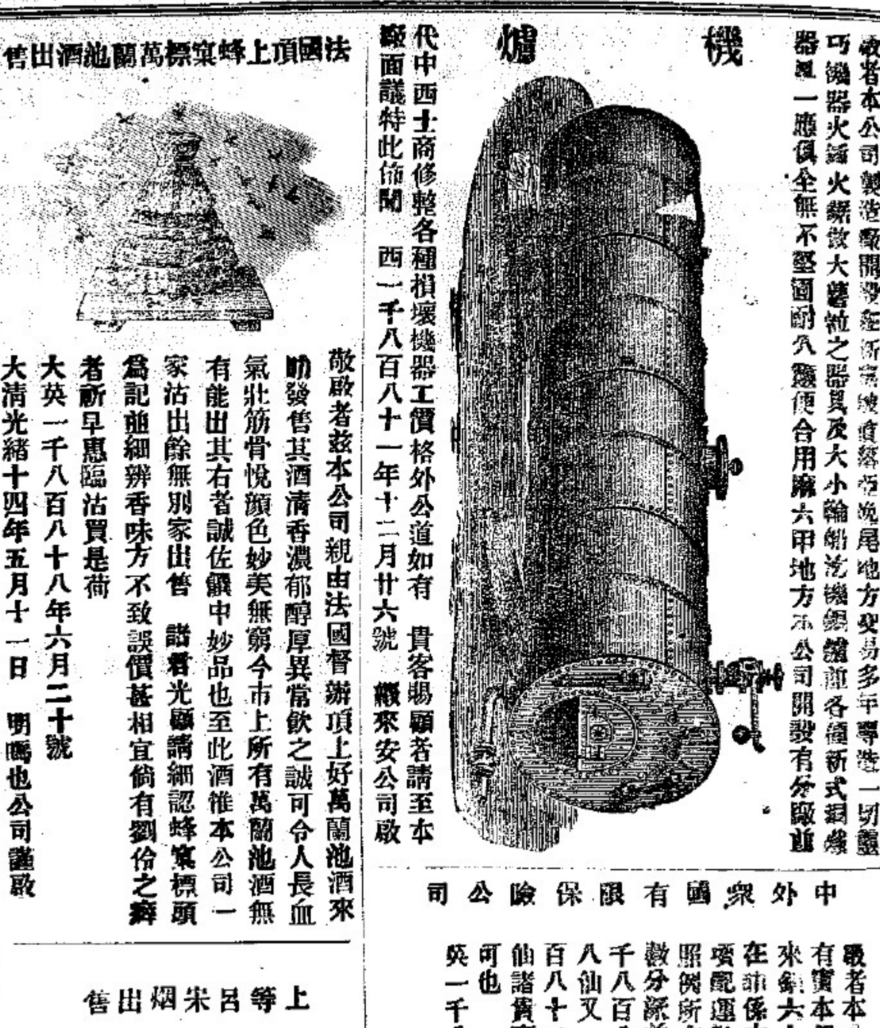
荷屬禁民　〇新舊金山及檀香山等處禁逐華傭一事已殊苛虐不意近來荷屬三寶壠地方亦有爲之現該處出有律章凡屬新客概行禁絕雖附航抵埠亦必逐回至於昔日旅居之客若暫時他適則領有回頭執照遂可仍往該處者并此廢去卽前者旅居之客亦不許再到該處地方矣茲特爲之錄報俾有志壯遊者知所以趨避焉

棍徒弋獲　〇閩人王某向寓於暘春園前其生平制行不少檢見於初八早竟有其同籍人李甲者偕差奉票赴於王寓業將王拘向捕房而去而查其所以被拘之故據謂王向與李素相熟面而李寓於豆腐街常以販買珍珠爲業於去月初旬王赴李寓佯謂有友欲購珍珠託余代取與之選擇然後爲之購買李不察竟與珍珠二顆訂明價銀六十五元王拾而去詎知竟如黃鶴杳無歸己易蟾圓猶不見王之宗兆究不知匿跡何處然初李亦不知王之所寓迨至四出偵騎始爲知者所告故李請票偕差以拘云人言如是確否容有未知應俟對簿公庭再行錄報

貪差就獲　〇吉甯人某甲充當五百六十八號巡差於初七夜在路閘口當值梭巡詎甲賦性貪婪竟向該處道傍小販索取陋規蓋小販與之許其擺賣什物否則逐之他去故販者不吝所與每給其貲甲之所需殆亦習以爲常也乃於是夜甲適收有規銀三角二占手持厥貲欲着閩人某乙爲之代貯擬欲差務告竣始爲到取不料爲第一號捕房四畫列等差孟加里人名牢禮耕者出巡於此爲其所見因將甲執之併拘乙亦統送案現猶未質不識將何發落耳

豢豕宜知　〇本坡豢豕人家常有放其豕任彼自適其天翺遊街道以致地方損壞殊失觀瞻故現總巡捕官爾樂君出有示諭據謂舉凡豢豕人家必須嚴束其豕不許任其外出致壞地方倘於日中午後尙有豕遊街道遍飭巡差將豕擊斃無得追究至該豕斃後已閱十二點鐘久猶無該主到認則飭差將該豕屍掩埋云然則豢豕之家可不愼爲防檢哉

苦海沉淪　〇遠適異國昔人所悲而矧帽影鞭絲涂窮阮籍以致天涯淪落梗斷蓬飄七尺昂藏身爲人役我生不辰眞有搔首問天而怪蒼蒼者之爲夢夢矣僕某甲之自鬻其身以致輕生溺斃亦可知人生之辛苦備嘗眞有無生樂之況者惟然其事固可悲而其遇亦可憫矣某甲者粵籍人其姓氏里居不得而悉第以身世飄零窮愁饑迫累八口腹貧乏不能自存以故鬻身出洋等於傭役聞其自鬻於某客館充當新客其遇亦良苦矣詎於初七日有某輪船言往日裡該船泊於丹戎巴葛海面當其解展輪也某客館夥匯有新客十數人將欲附航咸往日裡時甲已在其中迨至下輪甲忽憂從中來以爲身充賤役難出生天覩澤國之茫茫遂欲與濤神作伍爰卽挺身躍水歸去龍宮嗣某客頭察覺然已赴救無從雖經上下求之而屍亦終不可得然則甲之輕生溺斃不亦令人憫其遇哉



機爐

啟者本公司製造廠開設在新嘉坡實縉街溪尾地方變易多年專造一切靈巧機器火鋸火鑽鐵大磨粒之器具及大小輪船汽機鍋爐並各種新式鋼機器皿一應俱全無不堅固耐久穩便合用麻六甲地方本公司開設有分廠並代中西士商修整各種損壞機器工價格外公道如有　貴客賜顧者請至本廠面議特此佈聞　西一千八百八十一年十二月廿六號　機來安公司啟

中外衆國有限保險公司

啟者本公司總局設在香港多年矣有實本銀二百萬元已先收股份人來銀六十萬元及餘存銀六十萬元在叻係本行代理承保各商貨物銀項爬運輪帆來往各埠其保費私用照例所有花紅之銀俟結賬之後按數分派茲一千八百七十八年一千八百八十年每股得利息銀廿五八仙又一千八百八十年至一千八百八十二年每股得利息銀廿一八仙諸貴商賜顧者請至本行斟相商可也　大清光緒九年　月　日
英一千八百八十三年八月廿七號
毛寶德公司謹啟

新到各書籍出售

啟者現本館新由上海寄到活字排板石印各門書籍甚多約計百餘部茲以原價發沽諸尊欲採辦者祈到本館選購是荷至其書目太繁不難盡錄當另刊有單貼壁台覽可也
小館謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早惠臨沽買是荷
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日　明嗎也公司謹啟

上等呂宋烟出售

啟者本行由小呂宋督辦上庄選葉呂宋烟發售其貨均屬上等並無低貨攙雜且價甚相宜其中每箱有廿五枝者有五十枝者有一百枝者各款俱備香美異常因邇來西人年節將屆用此以作禮儀餽贈最爲合式且能與　諸君代辦小呂宋各貨　諸尊賜顧請至土庫花園邊奚爾堅洋行之後或與密加釐士打索路店隔鄰本行相酌是荷
大英一千八百八十七年十二月七號
大清光緒十三年　我士連洋行謹啟

蜜酒出賣

KAISER BREWERY
SHOULD BE KEPT UPRIGHT & OPENED WITHOUT SHAKING
TRADE MARK
PILSENER BEER
BREMEN 1874
PHILADELPHIA 1876
Prize Medal
SOLE IMPORTERS
BECK & CO

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往　加勝吧　三寶壠　泗里末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞
一千八百八十六年十一月十八號　明嗎也洋行謹啟

KEY MARK

敬頌儒醫 ○儒醫江天恩先生者漳州之詔安人也家傳醫學數世而先生少則業儒呫嗶之餘醫書兼習迨壯年屢困場屋有感范文正公之說於是棄儒就醫弧矢四方於焉命駕沿途懸診暫駐廣東雖寒暑迭更活人無算而先生濟世之心猶未逮也前乙酉年航海來叻寓恰除行與余一見如故不吝逢人說項果然著手成春欲窮南荒旋遊泗水灣者同安堂主人念叻地良醫固不乏人而醫紹數傳語通兩省者則寥寥罕覯爰留駐叻懇請惠然肯來適余親眷有宿疾服藥罔效幸先生一診暫次安痊於以知儒者可無學醫而醫者必由儒出信夫聊陳俚語佈告同人欲知醫藥之良可向同安堂致請

至聖二千四百三十八年戊子季夏九日 曾廷川謹敬

線轆出售

啟者本行專辦英國賓拿士布碌機房各色上等棉線轆發客此線轆與線球不同線身光滑於縫衣脚車手車甚爲合用每個足長一百碼價甚相宜曾經呈請英國考驗幸蒙賞并賜金錢羊頭號標爲記本行因此線雖久已盛行外國惟亞洲一帶尚恐未有周知故特辦此東來俾得利使中華之用 諸君試用始知余語之非虛 貴客光顧請認羊頭號標招牌爲記庶免有誤

大英一千八百八十七年十一月三十號

香港希士洋行 新嘉坡代理人明時也公司謹啟

三品酒出賣

啟者本行督辦歐洲馳名三鼎洋酒來叻發售其酒係白頭欵式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以魚目混珠情殊可惱嗣後 諸君沽買本行白頭三鼎酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註華字新嘉坡經理明時也公司者始係佳若此字樣即屬偽冒請爲細認特此佈 聞

大英一千八百八十五年十二月十九號

大清光緒十一年 月 日 明時也公司啟

活俠亞士堅公司告白

ROBEY & Co. LINCOLN ENGLAND

啟者本公司向來開設本坡久爲中西 商翁所賞識茲承英京末汝公司之命託本公司爲該公司駐叻代售機器之人本公司既受所託不得不代爲力肩鉅任將該公司辦事之誠製造之美以及貨物之多盡舉以告海內 諸商翁知悉緣該公司向來開設英京歷久無異素爲英國人所賞識不特爲英國人所賞識又爲鄰國人所賞不特爲鄰國人所賞識兼且爲天下各國人所賞識蓋因該公司立心持平交遊盡善物料既美製作復精所以能邀美譽於本國鄰國及天下各國者皆爲此也現計該公司所製造之器機甚多筆墨難以盡述更僕不可數斷非親至該公司目擊斷不能備詳所見亦不過略舉其大概言之亦存什一於千百中之意耳至該公司現經運到本公司存貯代售其中件數堆積如山邱不可枚舉茲因篇幅太狹不能盡錄以備諸商翁青電譯擇其要而通行者略登報端以爲 諸君採擇焉如水厲水筒皮帶等其價較別家稍爲相宜貨而亦靚別家爲特妙請 諸君移玉到本公司一觀寔有所聞未盡所見之識不啻遊山陰中道令人接應不暇矣至於本公司又有製造做大礮之機器以及水厲等各機器亦是名目太多不能備列謹此奉告尚祈賓然賜顧爲懇現本廠已遷至工部局貨倉左鄰近復分枝一廠在吉隆坡仙四師爺宮後大馬路至下巴雙河邊橋頭右邊開張以便吉隆 諸君選沽機器以及修理機器等事 諸君光臨請移玉趾是荷

大英一千八百八十七年十一月九號

活俠亞士堅公司謹啟

新欵歐洲馬車鞍轡等件出售

啟者本馬車房自一千八百六十二年開設在小東陵大路邊迄今二十餘年素蒙 諸君惠顧遐邇馳名本車房專代 諸君製造各欵馬車無論四輪雙輪大小明暗各車並能製造所用物料均係上等而抹漆畫線亦皆精妙異常其木料均係選用上等美材且皆預買放乾然後製造故無裂綻變樣之病是則不惟悅目并且耐用與平常所售者不同倘 諸君有命本車房製造各車者懇即惠臨務能如意而本車房并有經用之馬車出售雖曾用過然再加修飾與新製者無殊其車則四輪雙輪大小欵式無不備有以便諸君選購更可代 諸君脩理一切車輛其物料概由歐洲預辦充足無須臨時購買故脩理甚捷可以尅期告竣且價甚相宜倘 諸君有惠顧者其在本坡則可至本車房面商其在外埠則可函知本車房自能備辦并有各車目錄列明以便選購而本車房復有鞍轡等件出售有服車者有乘坐者其中大小雙單各欵俱全此鞍轡均由歐洲督辦來坡倘 諸君欲更往歐洲採購者本車房亦可爲之代辦並能相其馬匹大小配以鞍轡務令合宜即修理舊馬鞍使之更新亦無不可而本車房並有樹乳之路足墊出售墊可任剪裁大小均由尊意 諸君購用始知其貨之精也 再本車房因生理日盛加增而工件每患不敷茲更欲厲延各匠以司其事如鑄鐵造木油漆畫線及皮工等類倘有工藝超羣者可即前來相商果能合用自必不惜重價酬勞如欲知其詳細情形者可至本車房細詢便得特此佈聞

大英一千八百八十八年四月十四號

南末兄弟車房司理人麥吉利 啟

示期治事 ○現聞護憲巴公以靑樓妓館事極冗繁紛至沓來幾無暇晷雖終日理之猶有積不及淸之慮故特示期曉諭遍飭妓院中人悉凡有事求治者於每日之內自上午十點鐘起至十一點半鐘止以理妓事其餘則理他務云

違禁軍器 ○昨錄穆拉油人名亞義加列者於前數日購有火藥彈子刀鎗等貨合置一箱附搭眾安輪船擬欲運至嶨蘆埠發售詎該船猶未展輪竟爲總差區文察覺執獲於案前經太守提訊亞義求將是案展緩訊鞫已蒙太守允如所請命將此案押候至初七日復行聽訟至是日業經太守再提是案據情酌理終以亞義所購是貨究屬有違例則因判將其火藥等貨概行充公幷罰亞義英銀一千元無鍰繳呈改禁六閱月以抵厥辜然則入國問禁懋遷者可不愼歟

賭敗病狂 ○潮人林亞源向率其子赴於麥埠陸旗山後耕園蓄畜營生頗有所積不料林近染賈竪之癖竟携累年蓄積之貲而與牧猪奴戲詎知未獲賭符而賭兵皆北纍纍白鏹概爲賭徒攫去林則賽敗而歸欲作背城之戰翻覺秦廷高遠莫賦無衣於是悔失前貲遂成心疾囈語喃喃或歌或舞動靜起居胥成無狀於初五日林復發狂病竟拾一棒追其子而擊之子則奪門而出以期竄避孰意林竟奔至江干挺身入水猝占滅頂幸斯時適有爪亞漁人捕魚是處其子呼漁合力救之始縛其手乃舁之而歸其性命始全於初八日備其子偕林附航抵叻寓於小坡二十間某戚之家而遺醫以治其病焉然則賭之累人豈淺鮮哉

鏡湖近事 ○澳門時症已詳前報茲接彼處友人來札云鏡湖醫院現奉葡官委令每日巡查岸上舖戶及海面渡船有無病人稟覆辦理幷分設醫局在於各處令凡有沾染時症者得以就近求醫不分日夜可以叩門不取藥金與及謝步亦善政也澳其庶幾藉人事以迓天和乎

議卹淸單 ○臺撫劉省三爵帥於去歲將威利輪船沉沒以及先後在營病故各員弁繕摺奏請從優議卹在案本年六月初九日接准戶部咨稱由福建司案呈准兵部咨稱本部彙奏各省文武員弁議卹一摺抄錄原奏淸單行文戶部等因前來相應抄錄原奏淸單移咨臺灣巡撫轉飭遵照辦理等因當由省帥札仰營務處行文各該故員家屬一體遵照所有淸單列左 在船溺斃十三員 一參將姜漢春照副將例給卹銀六百兩游擊章正興照參將例給卹銀五百兩俱加贈二級廕子弟一人以守備補用 一守備張朝標徐執武均照都司例各給卹銀三百五十兩千總劉定發錢茂選均照守禦所千總例各給卹銀二百兩俱加贈一級廕子弟一人以衛千總補用 一把總金士聲陶家串鄭應雨武舉蕭國棟外委吳學變均照千總例各給卹銀一百五十兩俱加一級廕子弟一人以把總補用 外有六品軍功許大有李得高兩名未到在營病故二十六員 一提督銜總兵蕭輝緒查提督無可從優應與病故從優議卹之副將句良臣李盛元均照提督總兵軍營立功後病故例各給卹銀二百兩廕一子給予六品頂戴 一守備夏錫漢毛鴻佐梁伯春世襲雲騎尉劉維谷千總張安升鄭維起楊繼福均照副將及三四軍營立功後病故例各給卹銀五十兩外委徐漢源照五六品官軍營立功後病故例給卹銀四十兩該員等立功未分等第均照三等軍功例各給予伊子八品蔭生一文職五品銜知縣羅榮鎣同知銜蔡松雲均照副將及三四品官軍營立功後病故例各給卹銀五十兩知縣王鏞鄭廷槐陳伯元陳文泉錢維辛縣丞賴蓂鼎黃名珍于德玉從九徐家貴未入流王樨均照五六品官軍營立功後病故例各給卹銀四十兩貢生包亦庚廩生田智生員陳耀驪均照七品以下官軍營立功後病故各給卹銀三十兩應得襲典由吏部核議

朝鮮近事 ○朝鮮近信云日本公使館屢有韓人潛來窺探上月廿二號夜一韓伏入於暗處見而擒獲訊之不類竊盜當即送官廿三夜深更又一韓人出沒於南山之麓使館四圍植松甚多韓人潛匿其中及被獲審問事涉曖昧姓名亦不吐實亦交差官究治據聞第二次獲到之韓人係前爲王側之軍官下入漢城府獄中旋卽逃脫居古穴中○廿三號中國兵艦三艘入仁川港是日又有美國兵艦二艘先後入港不碇同日南大門內中國人家失愼延燒數屋一童冒險登樓竭力營救人以爲必當受賞詎後不惟無賞反被拘留大爲不解云○廿五號夜韓京仁川電杆燒毀三枝電綫因之中斷翌日接續如故○廿六號敦義門民家失愼延燒數戶比明韓兵列隊遠吹喇叭於是救火者紛馳而至美國水手七八名幫救尤稱得力○朝鮮電達日本東京云現在韓王下令禁止基督教○朝鮮釜山浦內地新設電信本月二號竣工午後六點鐘試傳一次當有電信達日本公使館惟價値未定私信未傳也

京報選錄 ○曾國荃片 再甘肅儘先補用直隸州知州石本淸甘肅儘先補用知縣陳彤輔於光緒八年經前督臣左宗棠奏請以原官改留江蘇補用旋准部咨以該員等均係他省候補人員應令照章補交離省分發銀兩後仍歸原班補用等因茲據該員等稟稱現在江蘇並無經手未完事件其應補交離省分發銀兩無力呈繳請爲奏明給咨仍歸甘肅候補並據陳彤輔聲稱俟回甘後將費齊措就再行請咨赴部引見各等情到臣查各員等因無力補交離省分發銀兩請仍回甘肅候補自應照准以免妨其上進之路合無仰懇 天恩俯准直隸州知州石本淸知縣陳彤輔仍歸甘肅各歸原班補用以示體恤除給咨赴甘外理合附片具陳伏乞 聖鑒飭部查照謹 奏奉 硃批着照所請吏部知道欽此 ○曾國荃片 再輪船救生一案前准總理衙門續議章程嗣後外海水師管駕人等遇有中外船隻在洋面遭風觸礁瞬將沉沒者果能奮身冒險救出三十人以上准其比照異常勞績嘉獎每次不得過兩三員等因歷經遵辦在案現查升用都司補用守備廣

覽堂自接管虎威船後於光緒十一年二月初二日起至十一月二十七日止先後四起共救出商人王慎等二十六名並經咨報存記彙獎在案該船續於光緒十三年四月二十三日在寶山縣石頭沙救起朱阿全一名又於十一月十八夜在上海董家渡地方救起岑金孝等四人核計前後共救起三十一人飛霆船於光緒十三年八月初八日在寶山縣張華濱陳家嘴救起王維翰等十一名孫宏發等七名又於八月十六日在東流縣吉陽湖收起李巧幅等十五名核計共救起三十三名以上所救人口均係浪湧風狂舵折檣傾人已落水危在呼吸該管帶人等冒險救援實屬見義勇為自應照章分別獎勵茲據江南籌防局先後查明[illegible]出力員弁詳請奏獎前來臣覆查無異謹繕清單恭呈 御覽合無仰懇 天恩俯准給獎以昭激勸除咨總理衙門兵部查照外理合附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批該衙門議奏單併發欽此

○岑毓英等片 再准吏部咨儘先補用道員鄧在鏞與雲南藩司曾紀鳳係兒女姻親應照道員迴避例以總督兼轄之貴州省改發行令給咨核員前赴改發省分以道員歸原班補用等因臣等查該道員鄧在鏞前委會辦營務處清理各營糧餉業經附片奏明在案茲營務處事件尚未辦竣而西南兩方緊要亦需該道員稍助指臂合無仰懇 天恩賞准將貴州補用道鄧在鏞暫留雲南差遣俟防務稍鬆再行給咨赴原省候補出自 逾格鴻施除咨部查照外謹合詞附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批着照所請吏部知道欽此

○曾國荃片 再據署福山鎮總兵雷玉春呈稱管駕江南提標督陣大領江船儘先守備袁萬全前由水師威霆營勇目出身游保今職凱撤後歸入督標候補嗣在輪船當差歷充水勇頭目隊長現管駕提標督陣大領江船於外海內洋沙線風濤均甚熟悉請奏留江蘇以外海內洋水師候補等情前來臣覆核無異合無仰懇 天恩俯念水師人材難得准將袁萬全以原官留於江蘇歸外海內洋水師選缺酌量補用俾收人地相宜之效除飭取履歷咨部查核外謹附片具陳請伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批着照所請兵部知道欽此

○曾國荃片 再江蘇水師各營經前督臣曾國藩訂立章程分為外海內洋裏河三大支按段巡緝所有管帶師船各員必須熟悉情形者方資得力茲查有藍翎儘先守備盧國泰江南如皋縣人由武童投營隨同剿轉戰陝西等省出力保今職該員生長濱江素諳水性於水師情形無不熟悉當此整頓防務亟宜備材備用相應請 旨俯准將盧國泰以原官留於江蘇歸外海內洋水師遇缺酌量補用以勵人材除飭取履歷咨部查核外理合附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批着照所請兵部知道欽此

吉屋出賃　○敬啟者敝號現有吉屋一所在王家山腳希利街第四十九號門牌計該屋橫闊五丈另有屋巷二條深一十五丈屋內所有廳堂樓舍井廁㕑房擊球房及夥伴住居之所無不俱全甚爲宏麗茲欲出賃與人倘　諸君有合意者　祈至敝號議租可也特此佈聞

大清光緒十四年七月二十八日　黃坤豐號謹啟

辭夥聲明　○敬啟者本行管銀及收理賬目人侯順吉現已辭退不在本行當役茲特聲明嗣後本行收賬一事與侯順吉無涉倘各寶號有以貲交侯順吉手者係爲自誤不干本行之事特此佈聞

大英一千八百八十八年九月一號　威廉滙施實喀洋行謹啟

購尋地契　○敬啟者余有地契紙二張其一係在廿公廊六甲地方其一係在小坡跑馬坡地方此契係於二三年前失去倘君子有撿得此契者送回敝號即謝花紅銀二十元決不食言特此佈告

大清光緒十四年七月十八日　鐵吊橋頭和合號黃欽元謹啟

賽花會告白　○啟者現在稽察公家大花園人員議定准於西明年四月間在公家花園內闢設賽花盛會無論花菓菜蔬一切植物皆能徃賽現已預備賞單以便獎給茲並請請本坡紳商有蒔花之好者於西九月間公議賽花會事屆期再行具帖通知而今所以預爲佈聞者因欲使人得早爲預備購辦佳種留心蒔藝俾得及期報賽自今以後則本會每年舉行一次其期則在西四月之末五月之初將屆會期再爲通佈特此預　聞

大英一千八百八十八年八月十七號　公家大花園理事人霍謹啟

攤數告白　○敬啟者茲因原告陳祿選控告陳慶麟一案本司奉　臬憲鈞諭命爲通知坡中人等倘諸人有爲陳祿選及陳慶麟二人前在漆木街第三十八號門牌開設之文裕號所欠賬目及該二人有物件寄頓抑或典押揭借等情定於西九月六號即華八月初一日禮拜四以前將被欠之詳細列明並將其人之姓名住址字號門牌以及所典何物一一書明交到奴呂狀師之處如有過期不至是爲自誤不得再爲追問倘諸人等有典到該二人物件者則須於西九月八號即華八月初三日禮拜六上午十一點鐘呈交本司寫字樓俟本司將所欠數細爲核算作何歸還之處特此預知幸無自誤此佈

大英一千八百八十八年八月十一號　臬署經歷司飛兒預啟

烏密酒發售

GUINNESS STOUT

WOLF BRAND

ESTd 1850

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號　明嗎也洋行啟

佛羅斯藥水

西國醫士佛羅斯配製治病滋補氣血藥水能治肝𦢊肺癰胃弱飲食停滯心悸多驚四肢酸軟身體虛弱酒色過度等症經馳名於世二十餘年天下各國講究調養者多經購用屢試屢驗此藥水用玻璃樽裝載其如何功用另行佈列一紙用華字印刊每樽附送一張用此藥水者每日服三次俱晨午晚膳後乃服每次用一茶匙以冷水或凍茶一酒杯冲服須食一樽之譜方得見効如蒙　光顧請到中國各口岸西人藥房採買其在本坡則各藥房均有發售如欲多買者則請至然里洋行對門之新嘉坡藥房即勞未申藥房內麥加君處選購大樽每樽分作一百二十八服價銀一元半樽每樽分作六十四服價銀一元此佈

大英一千八百八十八年正月十八號　美國紐約佛羅斯公司謹啟

莫實得公司

仁酒出售

啟者本行所售洋酒素蒙　諸君雅愛稱譽良多而本行於仁酒一項尤爲出色今特更定善章自後本行所有沽出之仁酒概用樽裝載而樽之兩傍則有英字將製酒人之名列出如下所登之樣子而每樽更有稻草包裹以期不至多所損破實爲盡善蓋此酒係爲本行一家沽出並無別處售賣諸君有欲購買此酒者可向本行閱貨識價可也茲將樽傍票字列登於下　大英一千八百八十八年四月三十號

光緒十四年三月廿日　新嘉坡莫實得洋行謹啟

A. VAN HOBOKEN & Co.
ROTTERDAM.

時欵鐘表出售

啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時欵鐘表來叻發售計有銀表一種最爲名貴每枚價錢二十五元并有大小各式金表甚多均屬當行出色者更有無須表匙自能上鍊之銀表每枚價銀五兩其表甚爲堅固至於時鐘則各體俱備無論掛鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備諸君選擇他如金表金匙相盒金表鍊金戒指等各物甚多不能備錄而本店亦能代　諸君脩理鐘表以及風雨針等件甚爲精細保能晷度無訛　諸君惠顧請即移玉　光臨爲盼

大英一千八百八十八年四月十七號　模申鐘表店謹啟

大英北方商務火燭保險有限公司告白

啓者本行向代理大英北方商務保險公司專代　諸君承保洋面平安素蒙　惠顧茲本公司更曾設火燭保險以保埠中平安價甚相宜茲將略列如左　一號保險每值百元保費銀五角貳另扣回十八仙與投保者　上油保險每值百元保費銀一元五角亦扣回十八仙　煤炭保險每值百元保費銀一元二角五仙亦扣回十八仙　雜貨保險其貨置於丹戎巴葛貨棧內者每值百元保費銀一元貳亦扣回十八仙　其餘各貨如欲買保者請至本行面商價甚相宜此佈

大英一千八百八十六年十一月二十九號　　年　代理人明嗎也洋行謹啓

THE STRAITS FIRE INSURANCE Co. LIMITED

實得力保險有限公司告白　○敬啓者本公司開設以來與諸君受洋面保險及火燭保險等計洋面保險共集老本銀三百萬元現已收銀六十萬元盈餘積項二十萬元所有洋面往來船貨等物均能代保平安　其火燭保險計集老本銀二百萬元現收銀四十萬元所有洋行店戶住屋棧房等均能代保年終核算之時更備花紅分與買保　諸君所得且保價甚屬相宜誠於買保之人有益至本公司章程之佳辦理之善實與他家不同倘　諸君有惠顧者請即移玉惠臨相商便妥特此佈聞

大英一千八百八十八年正月二十五號　　實得力公司總理人可洛不加謹啓

本月初九日滙票行情

舊煙上		四百七十九元
新烟土		四百七十九元
上甲湯		三十九元二角半
喇甘蜜		七元五角半
叻烏椒		廿二元八角七五
白椒上		四十二元
金舊行情	金盾一個	六元五角半
印度盾	一百元兌	二百廿八盾
爪亞盾	一百元兌	一百八十二盾半
銀價行情	銀行利息	十二八仙
滙香港	銀行現銀票 銀行	一元二角半
商人三十日期票	一百元貼銀行	三元
滙廈門	銀行現銀票壹百元銀行貼出	二角半
商人三十日期票	一百元	一元七角半
滙加勝巴	銀行現銀票壹百元僘	一百八十一盾
商人三十日期票		一百八十四盾
滙加里末	銀行現銀票 一百元僘	一百八十零五
商人三拾日期票		一百八十四盾半
滙三寶壠	銀行現銀票 一百元僘	一百八十零五
商人三十期票		一百八十四盾半
滙望加錫	銀行現銀票 一百元僘	一百八十零五
商人三十日期票		一百八十四盾半
滙井里汶	銀行現銀票 一百元僘	一百八十零五
商人三十日期票		一百八十四盾半
滙仰光	銀行現銀票 一百元僘	二百二拾六盾
打價信		二百二拾六盾
商人三十日期票		二百三十一盾
滙加里吉打	銀行現銀票 一百元僘	二百廿七盾
打價信		二百廿七盾
商人三十日期票		二百三十一盾半
滙上海	銀行現銀票	七十三盾
商人二十日期票		七十五盾

輪船開行

麻六甲	溢寶火船	初十日	下午四點	棉示必洋行
吉壠	又	又	又	又
柯勝攬保	又	又	又	又
西貢	浮憐獅亞火船	初十日	上十一點	開行
呂宋	又	又	又	又
呂宋	以士邊那火船	初十日	中午十二點	開行
泗水	吝員輪船	初十日	下午一點	開行
吝員	又	又	又	又
嗎辰	又	又	又	又
麻六甲	庵巖士火船	初十日	下午二點	豐源號
望加麗	又	又	又	又
碩頂	又	又	又	又
北研	又	又	又	又
日裡	喜美火船	初十日	下午三點	棉示必洋行
加勝吧	攻打火船	初十日	下午二點	開行
巴東	又	又	又	又
加勝吧	新檳榔輪船	初十日	下午三點	山仲號
井里汶	又	又	又	又
三寶壠	又	又	又	又
麻六甲	北研火船	初十日	下午一點	豐源號
吉壠	又	又	又	又
實勝俄	又	又	又	又
網咯	蘇蛙美輪船	初十日	下午四點	開行
香港	漳州輪船	十三日	下午四點	萬興號
汕頭	又	又	又	又
廈門	又	又	又	又

法國公司之西歸輪船名曰睿知士准于西本月十九號即華本月十四日禮拜三必能抵叻上落貨訖即要往西貢香港上海等處矣

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 24 Malacca Street Singapore.